



## Информационный листок о порядке обмена медицинской информацией

---

Чтобы предложить вам наилучшее обслуживание, NYSDOH предоставляет поставщикам возможность обмена вашей медицинской информацией через компьютерную сеть SHIN-NY (State Health Information Network for New York). VNSNY участвует в **SHIN-NY** в соответствии с федеральными нормативными актами и нормативными актами штата, допускающими передачу медицинской информации другим поставщикам услуг для ознакомления с ней и повышения качества, согласованности и эффективности ухода при соблюдении конфиденциальности и безопасности пациента.

**SHIN-NY** — это «сеть сетей», объединяющая восемь региональных Аттестованных организаций (QEs) по всему штату Нью-Йорк. Каждая Аттестованная организация (или RHIO) имеет собственную сеть, которая занимается сбором электронной медицинской документации от участвующих поставщиков.

VNSNY работает со следующими некоммерческими Региональными организациями по обмену медицинской информацией (Regional Health Information Organizations, RHIO): Bronx RHIO, Healthix и NYCIG RHIO с целью предоставления вашей демографической и медицинской информации сети SHIN-NY.

Просим подписать одобренную NYSDOH форму согласия на доступ VNSNY к информации о вас и получение ее от SHIN-NY. VNSNY получит от SHIN-NY доступ к вашей медицинской информации только при наличии вашего письменного разрешения на это в нашей [Форме согласия](#).

Ваше согласие останется в силе, пока вы не решите его отменить. Вы можете отменить согласие в любое время, заполнив новую форму, в которой вы отказываете VNSNY в доступе к вашей информации в SHIN-NY.

Дополнительную информацию можно найти на веб-сайте <https://www.health.ny.gov/technology/regulations/shin-ny/>

### Часто задаваемые вопросы об обмене медицинской информацией

**Какие поставщики медицинских услуг смогут получать мою информацию?**  
VNSNY является участником нескольких Региональных организаций по обмену медицинской информацией в Нью-Йорке и прилегающих территориях. Перечень поставщиков, относящихся к каждой из этих организаций, находится на нашем веб-сайте [www.vnsny.org/hie](http://www.vnsny.org/hie) и регулярно обновляется.



## Информационный листок о порядке обмена медицинской информацией

---

### **Зачем следует передавать медицинскую информацию?**

Если больницы, врачи, медсестры и другие поставщики медицинских услуг будут иметь доступ к вашей медицинской информации, они смогут предоставить вам лучшее лечение и обслуживание. Чтобы ваши поставщики могли оказывать вам первоклассную помощь, сеть SHIN-NY позволяет им быстро и конфиденциально получать доступ к актуальной информации о состоянии вашего здоровья, включая результаты лабораторных тестов, историю болезни, список принимаемых лекарств, сведения о наличии аллергии и иные медицинские сведения.

### **Каким образом предоставление моей медицинской информации улучшит качество обслуживания?**

Сеть SHIN-NY способствует улучшению качества вашего обслуживания, поскольку дает поставщикам возможность координировать свои услуги. Ваша медицинская документация будет более полной, и это поможет снизить количество ошибок и избежать повторного проведения дорогостоящих тестов и процедур. Все ваши врачи и другие поставщики медицинских услуг будут получать одинаковую информацию и смогут ставить более точные диагнозы и назначать более целенаправленное лечение.

### **Является ли моя медицинская информация защищенной и конфиденциальной?**

Безусловно. Поставщики соблюдают требования федерального законодательства и законодательства штата в отношении конфиденциальности медицинской информации. SHIN-NY обязуется не передавать вашу медицинскую информацию никому без вашего согласия, за исключением особых (чрезвычайных) обстоятельств, когда доступ к вашей информации имеет критическое значение для вашего здоровья или общественной безопасности.

### **Каковы мои права?**

Как пациент/участник, вы имеете право решать, предоставлять или нет VNSNY доступ к вашей электронной медицинской информации. Если вы решили не давать письменного разрешения, VNSNY не получит доступ к вашей информации через RHIO. Если вы дали письменное разрешение, но передумали, вы можете отменить его, заполнив новую форму, в которой отказываете VNSNY в праве доступа к вашей информации в SHIN-NY.

Если вы решили не давать согласия, VNSNY не получит доступ к медицинской информации, которая может оказаться важной и полезной для вашего лечения. Если у вас есть вопросы о конфиденциальности, см. [уведомление о порядке использования конфиденциальной информации](#) (VNSNY Notice of Privacy Practices), полученное вами при госпитализации. (Если вам требуется еще один экземпляр, обратитесь к своей медсестре или терапевту службы VNSNY.)



## Информационный листок о порядке обмена медицинской информацией

---

### К кому можно обратиться за дополнительной информацией?

Если вы хотите задать вопрос или получить дополнительную информацию, обратитесь к **VNSNY Privacy Officer**: 1250 Broadway, 26<sup>th</sup> Floor, NY, NY 10001; телефон: 212-609-7470.

Отдельные операции сетей обмена медицинской информацией (Health Information Exchanges, HIE) и/или участвующие в них поставщики медицинских услуг иногда могут меняться без уведомления, но актуальная версия соответствующего документа всегда находится на нашем веб-сайте [www.vnsny.org/hie](http://www.vnsny.org/hie).

### Существует ли риск кражи идентификационных данных?

Для выставления счета VNSNY предоставляет *только* необходимую медицинскую информацию, а также информацию о медицинском страховании. Мы обязуемся не предоставлять вашу финансовую информацию сетям HIE. Кроме того, сети HIE используются только поставщиками медицинских услуг, которым требуется ваша медицинская информация для повышения качества оказываемых услуг. Доступ к вашей информации имеют только поставщики, получившие от вас соответствующее разрешение и обязавшиеся соблюдать строгие меры и процедуры по соблюдению безопасности и конфиденциальности. Специальная технология исключает возможность несанкционированного просмотра вашей персональной и конфиденциальной информации.

### Примечание о деликатной информации.

Если вы дали согласие, VNSNY сможет получать доступ ко всей вашей медицинской информации, имеющейся в электронном виде, через указанные RHIO, которые могут раскрывать VNSNY всю вашу медицинскую информацию. В состав вашей медицинской информации входят, в частности, медицинские документы и другая соответствующая медицинская информация: история перенесенных заболеваний или травм (например, диабет или перелом), результаты обследований (например, рентгеновские снимки или анализы крови), а также перечни лекарств, которые вы принимали. Эта информация может быть получена от других поставщиков медицинских услуг и страховых планов. Кроме того, может быть предоставлен доступ к прочим данным об оказываемых вам услугах, например, персональной и конфиденциальной информации, которая может быть использована для вашей идентификации; информации о вас и вашей семье; финансовой информации и реквизитах для выставления счетов.



## Информационный листок о порядке обмена медицинской информацией

---

Обратите внимание, что сведения о состоянии вашего здоровья могут касаться таких деликатных вопросов, как:

- алкогольная и наркотическая зависимость;
- использование средств контрацепции и аборт (планирование семьи);
- рак;
- генетические (наследственные) заболевания и тестирование для их выявления, а также тесты на генетическую предрасположенность;
- ВИЧ/СПИД;
- психические заболевания, умственная отсталость и нарушения развития;
- инфекционные заболевания, в том числе венерические и передающиеся половым путем.

### **Разрешение**

Чтобы дать письменное согласие на предоставление информации сетям НІЕ, необходимо заполнить отдельную Форму согласия.